

VÁLOGATÁS T. S. ELIOT MŰVEIBŐL

/KISEBB KÖLTEMÉNYEK CIKLUS/

Tájak

I. NEW HAMPSHIRE

Gyerekhangok a gyümölcsös kertben  
Virágzástól az almaszüretig:  
Arany fej, piros fej,  
Zöld korona meg a gyökér között.  
Fekete szárny, barna, leng az égre;  
Húsz év, s a tavasznak vége;  
Ma baj van, holnap más bajom van,  
Borulj föllibém, fény a lombban;  
Fekete szárny, arany fej,  
Hopp, fel,  
Dobd fel,  
Lendülni föl az almafára.

VASS ISTVÁN

II. CSK

Ágat se recsents, vagy ne remélj  
Fehér szarvasbikát  
A fehér forrásnál. Félre nézz,  
Régi varázslatokat ne idézz,  
Békéjüket el ne űzd.  
"Megmerülj, de megkerülj!"  
Igy járj, tudd  
A kaptatót s a kátyut -  
S csak ha látod,  
Hogy a szürke fény égszinzöldre  
vált, ott  
Imádkozhat remete és zarándok.

TANDORI DEZSŐ

IV. A RANNOCH, GLENCOE-NÁL

Itt éhes a varjú, s a türelmes szarvas  
Puskára nő fel. Süppeteg föld és ég közt  
A tér ha szökkenésnyi, szárnycsapásnyi.  
S morzsolódik minden. Bizonytalanban  
Úszik hideg hold, tüzes hold. Útkanyarok:  
Ős háborúk egykedvősége,  
Tört acél tunyasága,  
Zavart sérelmek kiáltozása, jól  
Mégér csöndben. Csonton túli, erős  
Emlékezet őrzi. Tört szárú büszkeség,  
Nyúlik árnya, a hosszú szorosban  
Már nem csap össze csonttal a csont.

TANDORI DEZSŐ